# Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

| Modelo nº | Nº de série | Descrição do produto | Descrição da factura |
|---|---|---|---|
| 22218 | 400000000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas e-Dingo 500 | ELECTRIC WHEELED DINGO |
| 22219 | 400000000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas e-Dingo 500 | E-DINGO 500 GEN II |
| 22318 com kit 22366 | 404320000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas 323 | DINGO 323 COMPACT TOOL CARRIER |
| 22321 | 404684850 e superiores | Transportador compacto de ferramentas TX 427 | TX 427 NARROW TRACK [22321] |
| 22322 | 404720000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas TX 427 de rasto largo | TX 427 WIDE TRACK [22322] |
| 22323 | 404720000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas TX 525 | TX 525 NARROW TRACK |
| 22324 | 404500000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas TX 525 de rasto largo | TX 525 WIDE TRACK |
| 22337CP | 404340000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas 320-D | WHEELMASTER 320-D |
| 22327 | 407100000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas TX 1000 | TX 1000 NARROW TRACK |
| 22328 | 407100000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas TX 1000 de rasto largo | TX 1000 WIDE TRACK |
| 22370 | 410500000 e superiores | Transportador compacto de ferramentas TX 1300 | DINGO TX 1300 |

Está(ão) em conformidade com as directivas seguintes:

2006/42/CE (Diretiva de máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

| Modelo(s) | Normas |
|---|---|
| Todos | EN ISO 13566-1:2018<br>EN ISO 12100:2010<br>EN 474-1:2006+A6:2019 |
| 22218 e 22219 | EN ISO 13766-2:2018 |

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

| Modelo | Descrição | Diretiva |
|---|---|---|
| Acessórios para os modelos 22218 e 22219 | | |
| 22586 | Garfos ajustáveis Dingo | 2006/42/CE |
| 22670 | Raspador de solo, eDingo | 2006/42/CE |
| 22820 | Ponta de broca total de 15 cm | 2006/42/CE |
| 22822 | Ponta de broca total de 23 cm | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22218, 22219, 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327 e 22328 | | |
| 22410 | Balde de material solto | 2006/42/CE |
| 23136 | Dispositivo de partir hidráulico, Dingo | 2006/42/CE |
| 22577 | Ancinho de garra | 2006/42/CE |
| 22590 | Balde de garra | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327 e 22328 | | |
| 22341 | Garfos | 2006/42/CE |

| Modelo | Descrição | Diretiva |
|---|---|---|
| 22421 | Barra e alargador | 2006/42/CE |
| 22473 | Abre-valas de alto binário | 2006/42/CE |
| 22474 | Abre-valas de alta velocidade | 2006/42/CE |
| MSC23001 | Arado lâmina reta BOSS | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22321, 22322, 22323, 22324, 22337CP, 22327, 22328 e 22370 | | |
| 22420 | Unidade de perfuração | 2006/42/CE |
| 22423 | Ferramenta multifunções | 2006/42/CE |
| 22426 | Ancinho com caixa de potência | 2006/42/CE |
| 22429 | Amolador de troncos | 2006/42/CE |
| 22442 | Betoneira | 2006/42/CE |
| 22445 | Motocultivador | 2006/42/CE |
| 22464 | Esmigalhador de cepos | 2006/42/CE |
| 22805 | Cabeça de broca | 2006/42/CE |
| 22911 | Arado vibratório | 2006/42/CE |

Tradução do original (PT)

*3465-241* A

| Modelo | Descrição | Diretiva |
|---|---|---|
| Acessórios para os modelos 22318, 22337CP, 22321, 22322, 22323 e 22324 | | |
| 22409 | Balde normal | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22318, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 e 22328 | | |
| 23102 | Cultivador | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22337CP, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327, 22328 e 22370 | | |
| 22472 | Dispositivo de enchimento de valas | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22218, 22219, 22321, 22322, 22323, 22324, 22327 e 22328 | | |
| 22478 | Balde 4 em 1 | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22321 e 22322 | | |

| Modelo | Descrição | Diretiva |
|---|---|---|
| 22475 | Plataforma TX – Unidades a gasolina | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22323 e 22324 | | |
| 22476 | Plataforma TX – Unidades a gasóleo | 2006/42/CE |
| Acessórios para os modelos 22327 e 22328 | | |
| 22340 | Balde TX 1000 | 2006/42/CE |
| 22342 | Balde de elevado volume TX 1000 | 2006/42/CE |
| Acessórios para todos os modelos | | |
| 22414 | Lâmina hidráulica | 2006/42/CE |
| 22438 | Garfos para árvores | 2006/42/CE |
| 22520 | Balde estreito | 2006/42/CE |
| 22806 | Cabeça de broca oscilante | 2006/42/CE |
| 23165 | Nivelador | 2006/42/CE |

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação pertinente de harmonização a nível da União.

Certificado:



Chad Moe
Gestor de Engenharia
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Agosto 21, 2023

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

# Aviso de privacidade EEE/Reino Unido

**Utilização da sua informação pessoal por parte da Toro**

A The Toro Company (“Toro”) respeita a sua privacidade. Quando compra os nossos produtos, podemos recolher determinadas informações pessoais sobre si, quer diretamente de si quer através do agente ou representante Toro local. A Toro utiliza estas informações para cumprir obrigações contratuais – como, por exemplo, registar a sua garantia, processar a sua reclamação de garantia ou contactá-lo no caso de uma recolha de produtos – e para objetivos comerciais legítimos – como, por exemplo, obter a satisfação do cliente, melhorarmos os nossos produtos ou fornecermos informações dos produtos que possam ser do seu interesse. A Toro pode partilhar as suas informações com as nossas subsidiárias, afiliadas, representantes ou outros parceiros de negócios relativamente a estas atividades. Também podemos revelar dados pessoais quando for exigido por lei ou em relação a vendas, aquisições ou fusões comerciais. Nunca venderemos os seus dados pessoais a outra empresa para fins de marketing.

**Conservação dos seus dados pessoais**

A Toro conservará os seus dados pessoais enquanto tal for relevante para os fins acima e em conformidade com os requisitos legais. Para mais informações sobre os períodos de conservação aplicáveis, contacte legal@toro.com.

**O compromisso da Toro com a segurança**

Os seus dados pessoais podem ser processados nos EUA ou em outro país que possa ter leis de proteção de dados menos rigorosas do que as do seu país de residência. Sempre que transferirmos suas informações para o exterior, tomaremos as medidas legais cabíveis para garantir a existência de salvaguardas adequadas para a proteção e tratamento seguro de suas informações.

**Acesso e correção**

Poderá ter o direito de corrigir ou rever os seus dados pessoais ou opor-se a ou limitar o tratamento dos mesmos. Para tal, contacte-nos por e-mail através de legal@toro.com. Se tiver dúvidas relativamente à forma como a Toro trata os seus dados, aborde a questão diretamente connosco. Ressalta-se que pessoas residentes na Europa têm o direito de reclamar junto à respectiva Autoridade de Proteção de Dados.

# EU Specifications

## Dados sobre a potência, massa e vibração

| Modelo | Potência nominal (kW) | Massa da máquina‡ (kg) | Vibração mão/braço (m/s²) * | | | Vibração em todo o corpo (m/s²)* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Nível na mão esquerda | Nível na mão direita | Incerteza | Nível | Incerteza |
| 22218 | 5 | 1982 | 0,6 | 0,6 | 0,3 | 0,28 | 0,14 |
| 22219 | 13,26 | 1062 | 0,9 | 0,9 | 0,2 | 0.27 | 0,07 |
| 22318 com 22366 | 17,2 | 820,25 | 0,6 | 0,6 | 0,3 | 0,28 | 0,14 |
| 22321 | 18,5 | 856 | 1,1 | 1,1 | 0,6 | N/A | N/A |
| 22322 | 18,5 | 941 | 1,1 | 1,1 | 0,6 | N/A | N/A |
| 22323 | 17,4 | 864 | 1,3 | 1,5 | 0,8 | N/A | N/A |
| 22324 | 17,4 | 913 | 1,3 | 1,5 | 0,8 | N/A | N/A |
| 22337CP | 14 | 781 | 0,1 | 0,1 | 0,1 | 0,37 | 0,19 |
| 22327 | 18,5 | 1263 | 0,7 | 0,7 | 0,2 | 0,29 | 0,14 |
| 22328 | 18,5 | 1265 | 0,7 | 0,7 | 0,2 | 0,29 | 0,14 |
| 22370 | 27,5 | 1750 | 0,7 | 0,7 | 0,2 | 0,29 | 0,14 |

‡ Com os depósitos vazios e na configuração de funcionamento normal

* Determinada conforme à norma EN 1032:2003+A1:2009

*Determinada a vibração de todo o corpo de acordo com a norma EN 1032:2003+A1:2009.

## Informação sonora da máquina

| Modelo | Pressão acústica (dBA)[1] | | Potência acústica (dBA)[2] | |
|---|---|---|---|---|
| | Nível | Incerteza | Nível | Incerteza |
| 22218 | 80 | 1 | 80 | 1 |
| 22219 | 76 | 2 | 86 | 2 |
| 22318 com 22366 | 93 | 1 | 101 | 1 |
| 22321 | 90 | 1 | 103 | 1 |
| 22322 | 90 | 1 | 103 | 1 |
| 22323 | 89 | 1 | 103 | 1 |
| 22324 | 89 | 1 | 103 | 1 |
| 22337CP | 90 | 1 | 101 | 1 |
| 22327 | 88 | 2 | 102 | 2 |
| 22328 | 88 | 2 | 102 | 2 |
| 22370 | 88 | 2 | 102 | 2 |

[1] Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma ISO 6396:2008.

[2] Determinada de acordo com a norma ISO 6395:2008.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.